

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	F B W	85 V - . . . (moteur E 6 A)	CH 3257, 16
Constructeur	Aktiengesellschaft FRANZ BROZINGEVIC & CO 8621 Wetzikon		(valable jusqu'au 31.12.78)
Identification	"85 V - . . ." sur la plaquette du constructeur		
Plaquette constr.	sur le socle du siège du conducteur		
N° du châssis	à droite, à l'avant en haut sur le longeron, derrière la grille du radiateur		
Ident. du moteur	"E 6 A" à droite, à l'arrière latéralement sur le bloc		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	6624	Signes fixes dans code du type	85 V - . . .

<b>Chassis</b>		<b>Moteur</b>	
Nombre d'essieux	4 = 2 doubles	Nombre de roues	12
Direction	mécanique avec assistance hydraulique + pneumatique		
Transmission	mécanique synchr. ou non synchr. ou boîte automatique		
Nombre de vitesses	9/13 ou 4/5/6	Entraînement *)	essieu double arrière
Frein de service	air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, 2 régulateurs selon charge, sur l'essieu dble. AR		
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur l'essieu dble. AR; press. de service + libération de sec. par soupape de garde)		
Frein d'arrêt	(4 circ.: libération mécanique par vis dans cylindres s. échappement, progressif comb. avec Telma ou Retarder)		
Ralentisseur	1 lampe-témoin combinée pour les 2 circuits		
Contrôle 2 circ.			
		Marque	F B W
		Type	E 6 A (Turbo)
		Construction	en ligne
		Temps	4
		Carburant	D
		Position	avant
		Refroidiss.	eau
		Nombre cylindr.	6
		Alésage	130
		Course	150
		Cylindrée	11946
		CV-impôt	60,8
		Puissance en CV	320 DIN
		à/min	2100
		Bruit	84 dB/A
		à/min	2100
		Silencieux	1 pot **
		Mesure des gaz	Bacharach 2,5 / Bosch noirçissement 2,0 à
		Deparasitage	-
			45 %

<b>Carrosserie</b>		<b>Poids</b>	
Nombre de portes	2	avant	5670
Ceintures sécurité	-	Indic. vit.	tachygraphe
Cale	2 = 300x200x150 mm	Rétroviseur	à gauche + à droite
Antivol	-	Attelage	sur demande
Nombre de places	2 ou 4	Indic. vit.	tachygraphe
Dimensions	int. ext.	à gauche + à droite	sur demande
Longueur	(variable) 10420	Empattements	5675 (5175-6175)
Largeur	2300/2500	Essieu double AV	1500 AR 1350
Hauteur	3000	Voie av	1945 ar 1700
Porte à faux	lat. av. 1525 ar 2545	Voies	av - 1890 ar - 18200
		Braquage	g 18100 d 18200
Distance volant - vers l'avant du véhicule			
		Poids à vide	5670
		Charge utile	(poids à vide châssis/cabine)
		Poids total	28000
		Garantie fabr.	+ / 5000 20000 30000
		Dimens. pneus	10,00 - 20 10,00 - 20
		Ply / bar	Multi / 7,5 Multi / 7,5
		Charge pour V max	2 x 6000 2 x 10800
			voir remarques
			100 100
		Garantie poids remorquable avec frein	
		Garantie poids remorquable sans frein	
		Garantie poids de l'ensemble	
		Poids remorquable testé	100
		Vitesse maximale selon le constructeur	100 km/h
		Vitesse maximale testée	km/h

Équipement	§)	
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	HCR	(E)
Feux de position	A	(E) dans HCR
Feux rouges	R	(E)
Feux stop	S-1	(E)
Climoteurs	av	/AV 4 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av	A (E) ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	2/ séparés	
Essuie-glace	3/ balais avec 3 jets lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH O 320 226 00B / ACORSI CH 5 0901 01/02	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation			
Genre du véhicule	Camion		
Marque et type	F B W	B5 V - ...	
Homologation			
N°	CH	3257 16	
Carrosserie			
Places	total	avant	
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. carrosserie	CV-impôt	60,8
Poids total	26000	Cylindres	11946

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Entraînement : blocage des 3 différentiels de l'essieu double arrière par commande électro-pneumatique.
  - \*\*\*) Silencieux : au choix: 1 = 1000 x Ø 250 mm = FBW/F 25 959 resp. FBW/Z 3 803 ou  
1 = 960 x Ø 230 mm = FBW/2 2 843 resp. FBW/K 1 752 ou  
1 = 700x300x250 mm = FBW/F 26 025
  - +) 1er essieu AV : type "50" = 6000 kg désignation frappée à gauche à l'avant sur l'appui du ressort.  
"70" = 6500 kg
  - ++) Variante de pneus : d'autres pneus dont la charge et la vitesse correspondent selon les normes ASN ou les indications des fabricants.
- §) Les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation.  
Les freins, le démarrage et les cales testés avec un poids total de 30 t.

A inscrire dans le permis de circulation: (pour les véhicules avec largeur 2,5 m)  
(122) - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

(v) Lieu et date de l'homologation Wetzikon, 02.05.77